



Nº 971

15 marzo 2024
Mensaje Pekudei
5 ADAR II 5784

Horarios de Shabat:
19:32 hrs. / 20:35 hrs.
Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

JADASHOT

חדשות

V 2.0

DÍA DE LA MUJER INTERCOMUNITARIO



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE
100 años



EMOCIONANTE CELEBRACIÓN V/S EXCLUSIÓN

Con la alcaldesa de Providencia visiblemente emocionada, las comunidades judías celebramos intercomunitariamente el Día Internacional de la Mujer 2024. Lleno total y el compromiso a ser cada vez más respetadas. Pág. 4.

“Chile actúa de manera coherente, en función de principios y el respeto a los derechos humanos, que claramente están siendo violados en este momento en Gaza, y eso me llevó a tomar esta decisión”, fueron las palabras de Gabriel Boric al excluir a las empresas israelíes de la Feria Internacional del Aire y del Espacio (FIDAE). ¡Qué vergüenza!! ¿Que vendrá después?

¿Sabían ustedes que los disfraces de los jayalim, soldados de las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI), se han convertido - por lejos - en la opción más popular de Purim 2024? Les dejo aquí, esa idea de disfraz.

Y al respecto... tanto las Fuerzas de Defensa Israelí, como las autoridades locales, que corresponden a municipalidades y consejeros regionales, han obtenido los más altos niveles de confianza, según una reciente encuesta realizada por el Inst. de Democracia Israelí; en cuanto al gobierno, los ciudadanos demostraron haber perdido un poco la fe en ellos.

El 17 de marzo (domingo) es el Día Internacional del Ladino. Quisimos saber que opinan nuestros socios sobre esta lengua que conservaron nuestros antepasados. Tarea para todos, agregar a nuestro léxico un par de palabras en ladino; ¡se animan!! Info en pág. 6.

La frase de reflexión de esta semana: *“Las mentes grandes hablan de ideas, las mentes medianas hablan de eventos; las mentes pequeñas hablan de los demás”.*

Excelente y saludable semana para todos. Shabat nos ayuda a entender que, agradecer abre caminos y bendecir los ilumina.

Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón



JADASHOT

חדשות 2024

Editor General

Jeanette Lewandowski H.

Colaboradores

Dani Colodro D.
Cindy Weiss K.
Roberto Amon Cabelli
Natalia Rudy

Rabinos

Efraim Rosenzweig
Daniel Zang

Diseño y diagramación

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí

 Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile

 +56 22 202 0330

 socios@sefaradies.cl

 www.sefaradies.cl

 WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600

Síguenos en:

 Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile
@sefaradies

 YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile



MENSAJE PARASHAT PEKUDEI (Éxodo 38:21-40:38)



**POR RABINO
EFRAIM ROSENZWEIG**

Los últimos capítulos de Shemot concluyen con los instructivos referentes a la construcción del Mishkán en el desierto, tal como aparece en la parasha de este Shabat Pekudei. Muchos exégetas coinciden en señalar que el Mishkán es una respuesta al pecado del Éguel Hazahav. Por un lado, está el reconocimiento que el Pueblo necesitaba de un algún elemento tangible para simbolizar su relación con D’os. Por otro lado, el Mishkán servía como un constante recordatorio del D’os que había sido responsable de su liberación de la esclavitud egipcia.

La Torá insiste en recordar que, incluso para una tarea sagrada como la construcción del Mishkán, no se puede violar las leyes del Shabat. El fin no justifica los medios. Cabe indagar entonces, si acaso el Shabat es más sagrado que el Mishkán. Por ejemplo, no se debe ayunar en Shabat, por lo tanto, si Purim coincide con un día domingo, el ayuno de Ester se celebra el jueves anterior y no el día Shabat que precede a la festividad. En cambio, si Yom Kipur coincide con Shabat, sí se ayuna ese día.

En el Beit HaMikdash, el Korbán Tamid se ofrendaba a diario, incluso en el Shabat, día en el cual había sacrificios adicionales. Tal vez, la razón de la insistencia de no hacer trabajos de construcción del Mishkán en Shabat se debe al hecho de que la estructura fue consagrada solamente cuando fue terminada. Durante el período de construcción carecía de santidad.

Mientras el Mishkán y luego el Beit HaMikdash representaron la santidad del lugar, el Shabat simboliza la santidad del tiempo. De acuerdo con lo antedicho, no se puede establecer una jerarquía, no obstante, la percepción que el “tiempo” es más abstracto y, por lo tanto, debería poseer mayor espiritualidad.

Abraham Joshua Heschel había argumentado que el relato de Bereshit corona la santidad del Shabat como la culminación del proceso de la creación de los primeros Seis Días. Será recién en la época del rey David que la ciudad de Jerusalem es consagrada, mientras que la Torá no hace mención de ella. Al contrario, el texto bíblico reza “En cualquier lugar donde haga mencionar Mi Nombre, llegaré a ti y te bendeciré.

Los jaramim sostienen que la santidad de Jerusalem se remonta realmente al momento de la creación, al señalar que el universo se originó de la Piedra Fundamental del Beit HaMikdash. Además, sostienen que Adam ofrendó sobre el altar de Jerusalem. Al mismo tiempo se puede argumentar que, aunque la santidad del Shabat fue ordenada como la culminación del proceso de la Creación, su instrumentación recién ocurrió en el desierto con la ordenanza que prohibió la recolección del Maná en ese día.

La primera Mitzvá que recibiera Abraham: “Vete de tu tierra...”, es una referencia a un lugar, “a la tierra que te mostraré”, y no a una coordenada de tiempo. La Biblia es un texto de historia y geografía, tiempo y lugar, festividades sagradas y tierra sagrada. Se obtiene, tal vez, el mayor grado de santidad cuando el Cohén Gadol ingresa al lugar más sagrado, el Kódesh HaKodashim del Beit HaMikdash, en el día más sagrado: Yom Kipur. De cierta manera es una visita renovada al monte Sinaí, tal como Moshé no comió ni bebió; de igual manera, el Cohén Gadol y el Pueblo se abstienen de ingerir alimentos en ese día.

Una diferencia estructural entre los conceptos “tiempo” y “lugar” hace que la balanza se incline a favor del tiempo. El largo exilio del Pueblo judío impidió que Jerusalem continuara siendo el centro del culto. Sin embargo, la noción del tiempo, las festividades y el horario de las plegarias, siempre los acompañó. Mientras que el lugar es fijo, por naturaleza, el tiempo es transportable. Mientras que el Beit HaMikdash tiene una ubicación única, la sinagoga se erige automáticamente en cualquier lugar donde se hace presente el Minián, una congregación de al menos diez.

La nostalgia por la tierra ancestral durante el largo exilio fue una expresión adicional del sentimiento de estar “incompleto”, por la ausencia del concepto de “lugar” en la tradición judía durante los últimos dos milenios. El Estado de Israel ha devuelto el “lugar” y por ello viene la noción de Shalom, “estar entero”, no tan sólo desde un punto de vista político y nacional, sino desde el prisma espiritual que siempre fue una parte indivisible de la esencia del judaísmo.

Shabat shalom!



Día de la mujer intercomunitario 2024

NUESTRAS MUJERES MAS UNIDAS QUE NUNCA

Por Naty Rudi



Desde hace dos décadas que la Comunidad Sefaradí conmemora el Día Internacional de la Mujer. En aquel entonces se esbozó y conversó la innovadora idea con Susy Barón, quien casi de inmediato dio el sí por WIZO, de esta manera entre ambas entidades, realizaron - por vez primera- un evento dedicado a las mujeres en su día internacional, el que perdura hasta hoy.

La idea gustó y con el pasar del tiempo se fueron sumando nuevos integrantes, es así como este año fueron ocho las entidades organizadoras: Comunidad Sefaradí, NBI, Círculo Israelita de Santiago, Reshet, Wizo, Beit Emunah, Bicur Joilim y CJCH.

Al evento realizado el pasado domingo en los salones del Círculo Israelita de Santiago, asistieron puntualmente a la hora señalada más de 300 mujeres, quienes no solo formaron parte de la conmemoración y entrega de reconocimientos, sino que también vivieron una jornada de reflexión, sobre la triste realidad que viven las rehenes israelíes y el total y absoluto abandono de parte de las organizaciones feministas del mundo.

En el acto de celebración que estuvo conducido por Natalia Palacios de Cadena Chile y Saúl Leder de Comunidad Sefaradí, se homenajeó a mujeres líderes comunitarias: Cecilia Frenkel -Mercaz-, Heidi Gredig -NBI-, Mariana Kaplun -WIZO-, Priscilla Ergas Cohen -Reshet-, Alice Himmel -Beit Emunah-, Cecilia Pezoa Rosales -Bi-

cur Joilim-. También se reconoció a una mujer cuya carrera política y de servicio a la sociedad ha destacado en los últimos años, siendo la política mejor evaluada durante el 2023.

En tanto, los encargados de decir algunas palabras sobre el escenario fueron en primer lugar, el presidente del Círculo Israelita, Ezequiel Klas, quien como anfitrión, dio una cordial bienvenida a los presentes, la abogada Ariela Agosin, quien también fue homenajeada por su labor comunitaria, profesional y por ser la primera mujer presidenta de la Comunidad Judía de Chile, quien se refirió a los temas de contingencia, y recordó los tiempos en que a los hombres les resultaba difícil creer que las mujeres llegarían a titularse e incluso trabajar en profesiones como la de ella, sin dejar de lado la familia.





Jennyfer Salvo, reconocida periodista, quien aprovechó parte de su interesante discurso, para nombrar una a una a las mujeres que mantienen secuestradas los terroristas de Hamás, y también la Dra. Paula Daza, ex subsecretaria de salud, quien recordó la linda amistad que mantiene con la principal galardonada.

En representación del embajador de Israel (quien se disculpó por tener a último minuto una entrevista en directo en TV), tomó la palabra David Anzarout, Primer Secretario de la Embajada Israelí, quien, tras felicitar a las mujeres del siglo 21, actualizó la posición que enfrenta Israel, que como sabemos, atraviesa por tensos momentos.

Ya casi clausurando la jornada, se realizó una brajá por las víctimas del 7 de octubre, entre ellas la Sra. Gina Pak (Z.L.), chilena asesinada en el kibutz Kissufim, cuya hermana Nelly, socia de nuestra comunidad se encontraba presente y también una oración por la elevación del alma de la recordada y querida integrante de la Jevrá Kedushá Femenina, Priscilla Benquis Ergas (Z.L.)

Banderas de Israel y Chile se entrelazaron al acorde de la conocida canción "Am Israel Jai", de Eyal Golan, interpretada por Pamela Nissim, acompañada por el músico Abraham Bronstein y las voces de: Dafna Zoldan, Yael Krausz, Yoel Hazan, Victoria Guitlitz, Iael Gabay y Gisele Fishman, dando así por finalizado este hermoso y emotivo encuentro.

Mery Nachari, presidenta de la comunidad sefaradí, señaló a nuestra revista "Quiero destacar y agradecer, a todas las entidades que participaron en la organi-

zación de este significativo evento y que me entregaron en el escenario un lindo e inesperado obsequio. También al Mercaz, por haber cedido el lugar del encuentro, y a un grupo de socios que cooperaron económicamente, para el éxito de esta conmemoración. No puedo dejar de darle los gracias a nuestro staff administrativo por su dedicación y compromiso".



[Visita la galería fotográfica](#)

LADINO

Los sefardíes llevaron consigo la lengua allá donde fueron, del norte de África a Medio Oriente, del norte y centro de Europa a los Balcanes, desde el Imperio Otomano a América.

Quienes hablan djudeoespañol, que no son muchos en el mundo, lo cuidan con gran orgullo. Lógicamente, al hacerlo, emplean distintas variantes, matizados con palabras o dichos de los idiomas de cada país.

Es cierto que el ladino conserva elementos del pasado; por ejemplo, antiguos vocablos o voces desusadas en el español de hoy, como: mancebo ("joven, muchacho") o preto ("negro").

También es evidente la existencia de formas propias del español del siglo 15 (ferida "herida"; vido "vio", esté "estoy"). El judeoespañol suena al castellano antiguo, pero no lo es.

La antigüedad no es su única peculiaridad. Como ocurre en todas las lenguas, el judeoespañol ha sufrido una evolución interna y externa, gracias al contacto con otras lenguas extranjeras.

"Para mi es una lengua maravillosa que no debiese morir", nos señala Julia Pesaj Varon, integrante del Coro SEFARAD y Co Directora del Museo Sefaradí. "Lo llevo en la sangre, pero ya mi descendencia, quiero decir mis nietos, no lo emplean y eso me lleva a confirmar que está lamentablemente desapareciendo", agrega Julia con entendible emoción.

En tanto, ¿Cuántas personas sefardíes en el mundo sabrán que existe el Día Internacional del Ladino? Confieso que no tenía la más mínima idea que el Parlamento israelí (Kneset), estableció a través de un Decreto Ley la Autoridad Nacional del Ladino (ANL), otorgándole fecha oficial el día 17 de marzo, o sea, este domingo.

Consultamos a nuestros socios solo 3 simples preguntas y aquí compartimos sus sinceras respuestas.

¿Qué importancia tiene en tu vida el ladino?

¿Qué crees que sucede en las generaciones actuales?

¿Cuáles son las palabras en ladino que empleas habitualmente?

DANIEL ABAUD HASSON

Para mí el ladino es el recuerdo de mis abuelos, es sumamente importante ya que me conecta con imágenes de mi infancia.

Las nuevas generaciones en general lo desconocen; no tuvieron la vivencia de compartir con los que llegaron. A mis hijos les gusta escuchar, pero cada vez tienen menos oportunidad.

Son muchas las palabras que uso: Gameo, Catran, Shivi, Magaze, Yusel, Chiraca, Mafado. etc. Etc

ADELA ALVO CAMHI

El ladino fue el contacto con mis abuelos, no puedo hablar de las generaciones actuales, pero sí de mis hijos y les gusta mucho usar las palabras que se recuerdan de sus bisabuelas.

Más que palabras son los dichos de ellas. QUIEN NO TIENE PACHAS QUE TENGA MEOLLO. CANDIL DE LA CALLE OSCURIDAD DE LA CASA. Y algunas palabras dependiendo de la conversación, musafir, lechana, chiraca, gameo, chivi, fedor.

YEDY ISRAEL

No soy un buen representante del uso del djudeoespañol. Viví la mayor parte de mi vida adulta en Canada inglesa y USA. Principalmente ezquenazi. No puedo contestar bien a tu primera y segunda pregunta. La palabra que uso mínimamente es "fisho"

A la una nasi yo

A la u - na yo na - si a las dos m'en - gran - de - si a las
 6 tres to - mi - i a - man - te a las kua - tro me ka - zi - i a las
 10 tres to - mi - i a - man - te a las kua - tro me ka - zi

FERNANDO DE MAYO ISRAEL

En estos últimos años, el ladino / judeo español ha sido muy importante para mí. A través del maravilloso diario El Amanecer de Estambul, Turquía el pertenecer a la comunidad Ladinokomunita, y redes sociales, me ha permitido últimamente aprender, entender, leer/ meldar artículos, reportajes, historias, comentarios, relatos, biografías escritas y conferencias, por personas que hablan y escriben en esta hermosa lengua de nuestros antepasados, conservada por siglos, enriquecida por algunas palabras de otros idiomas donde vivían personas judías sefardíes: Grecia, Turquía, Bulgaria, Israel, Macedonia, Marruecos. También es muy emotivo escuchar las canciones en ladino de magníficos cantantes, con sus bellas letras y música, así como leer recetas en ladino de la sabrosa comida sefardí.

Es un enorme legado la lengua ladina, hay que continuar, hacer el esfuerzo para que se mantenga, se tiene cursos para personas de generaciones jóvenes, libros, hagadas, diccionarios e interesante y amplia información disponible en sitios de Internet. Con la tecnología actual de comunicaciones, redes, es más fácil seguir cursos, talleres y aprender e investigar sobre el ladino, para que tomen este desafío y preservar este hermoso idioma.

Hay muchos dichos y cuentos en ladino muy sabios que reflejan la vida diaria, las personas y sus quehaceres, sentimientos. Algunas palabras que empleo trokar, kon salud kumplida, haberes buenos, mozotros, meldar, kafe, anizado jadroso, berendjena, kerida, buena semana

ANTONIA FARIÑA

Es bien importante ya que es el idioma de nuestras raíces.

Las generaciones actuales lamentablemente han perdido la conexión con el idioma de nuestros abuelos y, es netamente ¡nuestra responsabilidad!

Palabras más usadas por mí: Semanada, ke, Saludosa, kal, kayade, Avlando, Haberes.

MIRNA MOIS

Por mi papá conozco de cerca el ladino y por mis abuelos paternos. Las generaciones actuales creo que se ha ido perdiendo. Yo no utilizo, si las utilicé cuando estuve actuando en el musical "Novia que te Veán".

Mi papá si utiliza palabras en ladino, cuando se refiere a algo divertido y en su hablar.



EDUARDO HADJES NAVARRO

El ladino tiene para mí una gran importancia.

Me recuerda mi abuela paterna y mi suegra que lo hablaban cotidianamente. Me mantiene vivas mis raíces sefardíes y me llena de satisfacción, pues forma parte de mi intelecto judío intransable.

Desgraciadamente, el ladino se está perdiendo irremediablemente. Nuestros hijos lo entienden parcialmente, pero es ajeno a sus inquietudes y, es muy probable que en la mayoría de los hogares sefardíes ya es cosa del pasado, al haber visto partir al viaje sin retorno, a nuestros ancestros llegados de las tierras que los vieron nacer.

Gameo, chiví, lechos de mosotros, esmikiara, dalavar al Dio, lechana, guesmo lech.

Aijnara ke no le kaiga

Aijnara ke no la toke

La primera de Ismir y la segunda de Monastir

JULIA PESAJ VARON

Nací en un hogar en que se hablaba en ladino (judezmo), y trato de rescatar lo que recuerdo y lo aplico cotidianamente en forma natural con mis hijas.

Creo que hoy en día las generaciones actuales no están "ni ahí" con el ladino y peligrosamente va en vías de desaparecer. Igual hay grupos en el mundo entero que hacen cursos y estudios para que no se pierda.

Palabras que uso: niur, necocherá, barminám, pashá, bey, bula, janúm, tresalir, arrelumbrados, aide, mashalá, escurina preta, de lo mucho y de lo bueno, etc...

MARTINE DIRVEN E.

Importancia, importancia, en mi vida ... ¡no tiene! Pero me gustan las tradiciones y me da pena cuando estas se pierden. Me interesan también los idiomas, y con los años he asimilado bastante ladino, en casa con Sami (z"l), en el Coro Sefarad, escuchando a Julia Pessaj y a los Jerzizes de Karavan, sacando recetas del Gizado Sefaradí, etc. y, desde la Pandemia, presenciando semanalmente vía Zoom las entrevistas y charlas en ladino de eSefarad y del CIDICSEF, ambos de Argentina.

Hay un doble fenómeno. Por un lado, en las casas que alguna vez fueron ladinoparlantes, el ladino ha casi desaparecido, excepto una palabra o algún dicho por aquí, por allá. Por otro lado, hay un interés renovado a nivel académico y ¡hasta en Polonia! hay una joven profesora que escribe cuentos en ladino. Muchas veces, el encuentro de estos estudiantes de lenguas romanas con el ladino es fortuito: de pronto, se topan con el ladino y con toda la historia y cultura que hay detrás y ¡quedan fascinados! y dedican varios años o el resto de su vida a su estudio y difusión.

¡Obviamente "gameo" y "gameedad"! pero también "meter fitil", "desbafar" y tantas otras, porque tienen un sentido que no es tan fácil de traducir a otro idioma o, porque de haberlas escuchado tanto, me salen espontáneamente.

Finalmente estaremos de acuerdo en decir que, es bien difícil saber hacia dónde se dirija el futuro del ladino, ya que dependerá de nosotros despertar el interés de las nuevas generaciones y créanme, que nuestra comunidad no se quedará de brazos cruzados.

NOTA: Desde este domingo 17, comencemos a integrar algunas palabras en ladino a nuestro vocabulario, honrando así la memoria de los nuestros.

Javeres buenos ke tengamos

PURIM
INTERCOMUNITARIO

23 MARZO - 19:30 hrs.
COMUNIDAD SEFARADÍ
Av. Las Condes 8361.

- Havdalá
- Tefilá
- Lectura Meguilat Ester
- Desfile de disfraces
- Premios

Logos: Comunidad NBI, Beit Emunah, COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años, and a photo of children in costumes.

COMUNIDAD SEFARADÍ INVITA

LAS HUELLAS DE SEFARAD
Commemoración de la expulsión de los judíos Portugueses

Contaremos con la participación especial del excelentísimo Sr. embajador de Portugal en Chile, música tradicional y degustación de comida típica sefaradí.

JUEVES 4 ABRIL 20.00 HRS.

Presencial COMUNIDAD SEFARADÍ Av. Las Condes 8361

Logos: Comunidad Sefaradí de Chile 100 años and a historical document.



J.L.H.

ADAR



MES DE FELICIDAD

El nombre concedido en la Biblia a Adar es simplemente "el duodécimo mes". Adar proviene de los nombres de los meses de la antigua Babilonia, derivados del idioma acadio, de donde fueron adoptados por los judíos allí desterrados entre 586 a. C. y 536 a. C., luego de haber sido llevados al exilio por el rey Nabucodonosor II.

Adar figura ya con su nuevo nombre babilónico, repetidas veces en el Libro de Ester: "Las órdenes del rey fueron ejecutadas en el mes doce, que es el mes de Adar", así como en el libro de Esdras.

Adar, que comenzó esta semana, es conocido como el mes de celebraciones y alegrías. En Adar tiene lugar la entusiasta festividad de Purim, justo a mitad de mes. Pero Purim no es la única cosa que identifica a Adar como un mes especial. "Adar" está relacionado a la palabra "adir", la cual denota fuerza y poder.

Adar cuenta siempre con 29 días, y es el último mes del invierno (boreal), paralelo a los meses gregorianos de febrero y marzo, según el año. En año bisiesto, cambia su nombre de Adar a Adar "B".

El mes de Adar fue el último que permanecieron los hebreos en Egipto antes del Éxodo. Adar también es sobresaliente, en parte, porque sirvió de antesala para una alegría aún mayor: la salida de Egipto y los milagros que tuvieron lugar durante ese magno acontecimiento.

Bienvenido Adar, tráenos felicidad y alegrías!

PRÓXIMO VIERNES 22

Desayunos de Rosh Jodesh con el Rab Efraim

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años



Ester
La reina valiente

Rab. Efraim Rosenzweig

Un tema diferente, todos los comienzos de mes.

VIERNES 22 MARZO 11.00 HRS. Presencial COMUNIDAD SEFARADÍ

Inscripciones: asistente@sefaradies.cl : +56 9 5850 4541

Comunidad Sefaradí invita:

Taller infantil de CUENTACUENTOS y JUDAÍSMO

¡ESPECIAL PURIM! ¡VEN DISFRAZADO!



Dos veces al mes VIERNES 16:00 a 17:00

¡PRÓXIMO TALLER! VIERNES 22 MARZO

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años

Con morá Perlita y Morá Lea



INAUGURACION LAPIDA

El domingo a las 11.00 hrs se realizará en el cementerio 1, la inauguración de la matzeivá de la Sra. RAQUEL GATEÑO PALOMBO (z.l). Invitamos a todos quienes deseen asistir, para rezar un kadish por el alma de nuestra queridísima Raquelita.

KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat a las 19:00 pm.

SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 16 de marzo, te esperamos en nuestra sinagoga, en el servicio de Shajarit, a las 09:00 am. Posteriormente te invitamos al kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, los invitamos cordialmente a toma el Sidur, conectarte con D'os y realizar las lecturas y meditaciones personales en la calidez de tu hogar.

TEFILOT de Shajarit y Estudios

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompáñanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!

CICLO de Rosh Jodesh

El rabino Efraim Rosenzweig, reinicia el viernes 22 de marzo, sus sorprendentes clases sobre temática judía. Recuerden que el encuentro es en el hall de acceso a las 11:00 am, con un cafecito y algo más.

...SE VIENE PESAJ

Les recordamos a ustedes que, la festividad de la libertad este año 2024 comprenderá la semana entre el lunes 22 y el martes 30 de abril. Pronto les informaremos acerca del seder comunitario.

CENA SABATICA DE TALMUD TORÁ

Hoy viernes 15 de marzo, a continuación del servicio de kabalat shabat, realizaremos una cena sabática con el curso de Talmud Torá (alumnos y padres).

INTRODUCCION AL JUDAISMO

El lunes se inició un nuevo ciclo de clases de introducción al judaísmo.

AGRADECIMIENTOS

Gracias totales a los socios que nos apoyaron con su generoso y desinteresado aporte, para hacer del Día Internacional de la Mujer, un bello encuentro intercomunitario.

A PREPARAR LOS DISFRACES

Queda poco tiempo para que vayan alistando sus disfraces. Se viene la festividad de Purim, la que lógicamente amerita prepararnos para celebrarla. ¡Desde ya los invitamos a agendar la fecha 23 de marzo!!



SIMJAT BAT & Siete Candelas

quieres cumplir con esta hermosa tradición, acércate a conversar con nuestros rabinos Zang y Rosenzweig, quienes te dirán la forma en que puedes realizar esta bonita ceremonia dedicada a las niñas.

KIDUSHIM

Te invitamos cordialmente a acercarte a secretaria de la comunidad, e informarte de cómo poder colaborar en el kidush, al momento de honrar la bendita memoria de tus seres queridos.



OZER DALIM

Que tu mano derecha no sepa lo que da la izquierda. Bienvenidos quienes deseen colaborar con la campaña de solidaridad al más necesitado.



Cta. Corriente: 00-316-04743-00 Bco. Edwards.
A nombre de: Elias Colodro Rut 7.049.501- 5
email: elias@colodro.cl

TALMUD TORA

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante el año 2025, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto al rabino Rosenzweig y los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.



ÁRBOL de la VIDA

Significativo y tradicional símbolo dentro del judaísmo. Si deseas dejar plasmado en sus hojas el recuerdo de algún ser amado, hazlo saber en secretaria.

15 Marzo 2024
5 Adar II 5784

Shabat

en Comunidad Sefaradí

Parashat Pekudei. Encendido de velas 19:32 hrs. Havdalá: 20:35 hrs.

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE
100 años

DONACIONES KIDUSH
Gracias
Ricardo Weiss y familia en memoria de su querida madre Sra. Heidy Kronberg (Z'L)
Donación anónima en memoria de Gunter Bohn (Z'L)
Kidush en memoria de Custodio Ergas Cassorla (Z'L) de hermanos Ergas Ventura

Encarga tus Jalot
Y retirárlas en la Comunidad Sefaradí.
Resérvalas al fono: +56 2 2202 0330

Comparte con tu comunidad un kidush
Contáctate con Deborah Grosz para coordinar al whatsapp: +56 9 5850 4541

HORARIO DE LOS SERVICIOS
Kabatat Shabat: Viernes 15 marzo 19 hrs.
Shajarit: Sábado 16 marzo 9 hrs.

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE
100 años

Siete Candelas

Celebra las 7 candelas de tu hija en tu Comunidad Sefaradí y mantengamos juntos nuestras tradiciones.

Reserva al email: asistente@sefaradies.cl

Me encanta! Corbatas

Campaña fideos RESHET

AL CALOR DE UNA BUENA PASTA

Colabora con un paquete de fideos para quienes más lo necesitan y lleguemos juntos a la meta de 100 mensuales.

Los estaremos recibiendo con cariño en nuestra Comunidad Sefaradí.

Me encanta! Caracoles

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE
100 años



COMUNITARIAS

DICHOS EN LADINO

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

"El más grande pásharo se aferra de las dos alas"

DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Víctimas de Terrorismo, Fontanería, Glaucoma, Censura en Internet, Matemáticas, Riñón, Numero Pi, Endometriosis, Acción por los Ríos, Prevención Riesgo Cardiovascular, Sueño, Islamofobia ... entre muchos otros..

¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Saúl Leder, gerente de la comunidad.

REFUÁ SHLEIMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

CORO SEFARAD

El coro luego de unas merecidas vacaciones, regresó a su habitual encuentro musical junto a su director, el maestro Juan Orellana. Los integrantes comenzaron con los ensayos para sus próximas presentaciones.



EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **AMBIVALENTE:** Que presenta dos interpretaciones o dos valores, frecuentemente opuestos.

NUEVO SIDUR

Contamos desde hace un tiempo con nuevos sidurim, que en forma amigable nos permiten seguir las oraciones de los servicios de kabalat Shabat. Aquellos de ustedes que deseen tener su propio Sidur en casa, favor contactarse con Deborah en secretaria.



Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas a apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!

Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaghetti, tallarines, etc.



SIVAN SHAVIT

Es una cantante y actriz de doblaje israelí. Su música se encuentra entre el ambiente, el soft pop y el pop intimista con influencias del rock o el blues. En sus primeros años vivió en Grecia, Estados Unidos y Reino Unido hasta volver a Israel a la ciudad de Hod HaSharon. A los 17 años se trasladó a Tel Aviv a estudiar en la escuela de artes de Thelma Yellin, donde se graduó, y más tarde estudió cine en la universidad de esta misma ciudad. También es conocida por su labor social y su activismo en favor de los derechos humanos. Comienza su carrera junto al músico israelí de origen belga Jean-Jacques Goldberg como vocalista y en 1989 publica un sencillo titulado Nesichot Lo Metot (Las princesas no mueren)



En 1996 publica su primer álbum titulado Hakahol ha'afor haze (En esta triste luz gris). La música fue escrita entre Emir Tsoref (guitarras, teclas, arreglista y productor musical) y la propia Sivan.

En 2004 publicó el tema Lalev sheli ein bait (Mi corazón no necesita una casa), tema de cabecera de la serie de televisión Love Hurts (El amor duele) con un vídeo dirigido por Uri Shitser donde se incluyen imágenes de la serie. El éxito de este tema fue la semilla de su siguiente álbum.

Está casada con el guitarrista y productor Amir Goldsmith, con quien tiene un hijo, y actualmente vive en Berlín.

FELIZ Cumpleaños

MARZO

15 LEA DINA DIAZ BARRIGA
MARIA DEL ROSARIO JEDLICKY CRISTI
MAXIMILIANO LATORRE BRAJOVIC
RICARDO SAUL HASSON GOLUBOB
SEBASTIÁN ASSAEL NAHMÍAS

16 DANIEL COOPMAN CERDA
DENISE JACARD ERGAS
EMILIO VELASQUEZ CHARNEY
MICHELLE DIMENSTEIN CAUCHANER
MÓNICA ALBALA CHAMUDES
ROBERTO CHAME PALACHI

17 CLAUDIO NAHMÍAS KIGUEL
18 JAIME FELDMAN DE MAYO
RODOLFO KLEIN GUIÑERMAN

20 ESTHER COHEN SHOUHAMI
JOSE IGNACIO BRAVO MALER
MIGUEL LEAL CARO
SEBASTIAN BASIS ROBALINO

21 ARNOLDO DEL ROSI AVELLO CASTRO
NATALIE COHEN GOLDFRID



DEDOS DE HAMAN

Preparándonos para Purim

INGREDIENTES

½ kilo de masa filo (descongelada).
 1 ½ taza de almendras.
 2 cucharadas de azúcar.
 1 cucharita de canela molida.
 1 cucharita de cáscara de naranja rallada.
 6-8 cucharadas de margarina, derretida.
 Azúcar flor.



PREPARACIÓN

Picar las almendras con el azúcar en un procesador de alimentos. Agregar canela y cáscara de naranja rallada. Horno precalentado a 180°C. Forrar 2 bandejas de horno con papel mantequilla. Retira las hojas de masa filo de su paquete y desenróllalas en una toalla seca. Con un cuchillo afilado, corta el lote por la mitad a lo largo, y luego por la mitad transversalmente. Cubre la masa filo inmediatamente con un pedazo de papel encerado, y luego con una toalla húmeda. Trabaja solamente con 1 hoja a la vez, manteniendo las hojas restantes cubiertas para que no se sequen.

Retirar cuidadosamente un cuadrado de masa de la pila. Pincelar ligeramente con margarina derretida. Poner unas 2 cucharitas de relleno en un lado de la masa, de forma tal que se extienda por todo el borde. Doblar las dos puntas de la masa hacia adentro, ligeramente sobre el relleno, y luego enrollar firmemente para formar un dedo delgado. Pasarlo a una bandeja de horno. Haz más dedos de filo con la masa restante y el relleno. Hornear las masitas 15-20 minutos o hasta que estén ligeramente doradas. Enfriar. Servir con azúcar flor.



Con una participación récord de 40 mil corredores se llevó a cabo la maratón anual de Jerusalén. En ese marco, se recordó a las víctimas del ataque del 7 de octubre y se pidió por los rehenes que permanecen privados de su libertad en Gaza. El ganador, un israelí Melkamu Jember de 33 años.

Este **Viernes 15 de Marzo** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 16 de Marzo**.

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

Mery Nachari
+56 9 9731 9549

FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Adela Alvo Camhi (Z"l)
Georges Claude Gerard Tempel (Z"l)
Carmen Reyes Pardo de Cohen (Z"l)
Jenny Ergas Natanel (Z"l)
Alberto Cohen Chouhami (Z"l)
Priscilla Benquis Ergas (Z"l)
Alicia Levy Testa (Z"l)

Sylvia Beresi Beresi (Z"l)
Regina Arrueste Albala (Z"l)
Jack Mordoh Ergas (Z"l)
Judith Klein de Fárago (Z"l)

Descansen sus almas en Gan Eden...

CEMENTERIO

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:

Moisés Hazán Camhi
9 9232 1453
2 2212 0345

Horarios de visita:

CEMENTERIO

De lunes a jueves:

10:00 a 17:00 hrs.

Viernes:

10:00 a 16:00 hrs.

Domingos

NO festivos en luaj

10:00 a 16:00 hrs.

CEMENTERIOS CERRADOS MARZO

24 y 25
PURIM Y SHUSHAN P.

Aniversario de fallecidos entre el **16 al 22 de Marzo- 6 al 12 de Adar y Adar II.**

HOMBRES

Alejandro Kleinman Pecis (Z"l)
Alfredo Benveniste Levy (Z"l)
Baruh Betsalel Levy (Z"l)
Custodio Ergas Cassorla (Z"l)
Jaime Feldman Miller (Z"l)
José Cohen Crispin (Z"l)
Mair Hassón Levy (Z"l)
Marcos Neiman Berlagosky (Z"l)
Martín Goetz C. (Z"l)
Moisés Mosse Salomon (Z"l)
Rafael Harari Abadi (Z"l)
Rafael Israel Levy (Z"l)
Víctor Amón Meceri (Z"l)

MUJERES

Ana Litvak Guilbuj (Z"l)
Catalina León Abdula (Z"l)
Hedy Kronberg Himmel (Z"l)
Isabel Larrea Candee (Z"l)
Luisa Alaluf Palombo (Z"l)
Luisa Orozco de Joel (Z"l)
Mónica Sabah Domínguez (Z"l)
Orfa Bitran Carvajal (Z"l)
Regina Berechit Parnas (Z"l)
Rosa Benveniste Levy (Z"l)
Sara Pupkin Drajlir (Z"l)
Virginia Wainer Ardití (Z"l)

El próximo **Viernes 22 de Marzo** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 23 de Marzo - 13 al 19 de Adar y Adar II.**

HOMBRES

Dario Hassón Hassón (Z"l)
David Matarasso Sonsino (Z"l)
Isaac Caro Mordo (Z"l)
Jacobo Alcalay (Z"l)
Jaime Alvo Hassan (Z"l)
José Avayú Beresi (Z"l)
José Yojay Taragán (Z"l)
León Chonchol Danon (Z"l)
León Davidoff Grass (Z"l)
Luis Jaraj Leibenfeld (Z"l)
Raúl Bitrán Nachary (Z"l)
Víctor Tevah Telias (Z"l)

MUJERES

Adela Fighetti de Pérez (Z"l)
Ana Chame Israel (Z"l)
Ana Suárez Grinberg (Z"l)
Carolina Kurchan Honie (Z"l)
Ester Palombo de Gateño (Z"l)
Eva Albala Franco (Z"l)
Gloria López Delson de Esquenazi (Z"l)
Leonor Mordoh de Zack (Z"l)
Loly Ramírez de Laby (Z"l)
Luna Alcusser Ichaj (Z"l)
Mary Beja Mordo (Z"l)
Raquel Avayú Pontremoli (Z"l)

Raquel Y. de Chulack (Z"l)
Rebeca Israel Cassorla (Z"l)
Regina Faraish Camhi (Z"l)
Rosa Dueñas Geni (Z"l)
Sara Amón Silva (Z"l)
Selma Dueñas Geni (Z"l)
Violeta Alvo Gateño (Z"l)
Violette Uziel de Bravo (Z"l)
Yoya Navarro (Z"l)
Zoila Albala L. (Z"l)





Curso de Bar-Bat Mitzvá para adultos

Si no hiciste tu Bar/Bat cuando eras un adolescente o sientes la necesidad de repetirlo, ¡esta es tu oportunidad!

Curso para adultos de Bar o Bat Mitzva, una hermosa instancia para reafirmar tu compromiso con el judaísmo.

➔ Para más información contáctate con Deby Grosz al: **+56 9 5850 4541**



Curso de oficiantes Shlijei Tzibur

Aprende a dirigir las diferentes tefilot y su contenido, son todos bienvenidos. Curso para todas las edades.

INICIO TEMPORADA 2024

LUNES
18
MARZO

18:00
a 19:00
HRS.

PRESENCIAL
COMUNIDAD
SEFARADÍ
Av. Las Condes 8361



PAGA HOY TU CUOTA SOCIAL 2024

Ahorra tiempo y paga desde dónde estés en forma online, vía

webpay.cl
transbank.



<https://www.webpay.cl/form-pay/34321>

